

mgr Sandra Struga

kontakt: adres: ul. Podchorążych 2, pokój 458, telefon sębowy: 012 662 63 25

email: sandra.strugala@up.krakow.pl



stopień naukowy: magister

stanowisko: asystent

Katedra Języka i Kultury Włoskiej

zainteresowania naukowe: paleografia, filologia, rękopisy starowłoskie, średniowieczne

języki włoskie, językoznawstwo historyczno-porównawcze, krytyka tekstu,

Prowadzone zajęcia 2017/18:

Przekład tekstów ułtykowych ó III LIC

Historia języka włoskiego z elementami gramatyki historycznej ó III LIC

PNJW ó gramatyka praktyczna ó II LIC

Opcja językowa ó II LIC

PNJW VI ó III LIC

Publikacje:

- monografie

I doveri del sovrano di Bornio da Sala nel ms. Hamilton 112 della Staatsbibliothek di Berlino,
Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków, 2016.

- artykuły

*Weneckie wersje ś Skarbca ubogichö w świetle tradycji włoskich tłumacze volgarizzamenti
okresu średniowiecza*, *Badania Diachroniczne w Polsce*, Lublin, 2017 [w druku].

Tipi sintattici di proverbi toscani del ms. BJ 7198 della Biblioteca Jagellonica di Cracovia,
Annales Universitatis Paedagogicae Cracoviensis Studia de Cultura, Kraków, 2017 [w druku].

Un possibile frammento dell'Ordine della vita cristiana di Simone Fidati da Cascia nel manoscritto ital.quart.82 della Biblioteca Jagellonica di Cracovia, Cuadernos de Filologia Italiana, 2014, t. 21, pp. 107-119.

ó przekłady

Wieloj zyczny sownik internetowy z zakresu konserwacji i restauracji dzieł sztuki, przekład z polskiego na włoski rozdział: konserwacja i restauracja oraz malarstwo cienne. Politechnika Krakowska, 2015.

P.V.Tondelli, *Libertyni inaczej*, Ha!art, Kraków, 2012 /współopracowanie/.

Konferencje:

- IV Spotkania Naukowe Badaczy Historii Języka - 27-28 kwietnia 2017, UMCS, Lublin.
- III Krakowskie Spotkania Italianistyczne, Uniwersytet Pedagogiczny, Kraków, 10-11.04.2017.
- Konferencja międzynarodowa X Annual Graduate Conference in Italian Studies, University College Cork, Ireland, 11.03.2017.
- Konferencja pt. *«Gli orizzonti dell'Italianistica: tradizione, attualità e sfide di ricerca»*, Uniwersytet Pedagogiczny, Kraków, 14-16.04.2016.
- Konferencja pt. *«L'Italia come specchio dell'Europa e l'Europa come specchio dell'Italia nei tempi antichi e moderni»*, Uniwersytet Jagielloński, Kraków, 18-19.12.2015.

Udział w projektach:

Kierownik grantu - nr 2013/09/N/HS/02331 *ó Bornio da Sala o obowiazkach wędzcy. Edycja krytyczna traktatu politycznego «De regimine principis» w języku wernakularnym, glosariusz i komentarz*, projekt finansowany ze środków NCN, 2014 -2016.

Uczestnik projektu - Projekt badawczy NPRH (Nr 11H 13 0720 82) *ó Kultura romańska w Polsce (od średniowiecza do końca XVIII wieku) na podstawie kolekcji rękopisów francuskich i włoskich w zbiorach Biblioteki Jagiellońskiej* 2014-2018, kierownik projektu dr hab. Roman Sosnowski, UJ.

Uczestnik projektu - DEC-2011/03/B/HS2/05355 - *Wieloj zyczny sownik konserwacji. Cz. 1. Malarstwo cienne; Cz. 2. Malarstwo sztalugowe*, 2014-2015, projekt finansowany ze środków NCN, kierownik dr hab. Monika Bogdanowska.

Data aktualizacji: 15.10.2017